AFFIXATION SYSTEM OF RIMBA LANGUAGE SPOKEN BY ANAK DALAM ETHNIC GROUP IN MERANGIN-BANGKO

THESIS

Submitted as a Partial Fulfillment of the Requirements for Strata One (S1) Degree at the English Department of the Faculty of Languages and Arts State University of Padang



WAHYUNI EKA PUTRI

1106016/ 2011

Advisors

Prof. Dr. Hermawati Syarif, M. Hum.
 Fitrawati, S. S., M. Pd.

ENGLISH DEPARTMENT FACULTY OF LANGUAGE AND ART UNIVERSITAS NEGERI PADANG 2016

HALAMAN PERSETUJUAN SKRIPSI

Affixation System of Rimba Language Spoken by Anak Dalam Ethnic Group in Merangin-Bangko

Nama	: Wahyuni Eka Putri
NIM/BP	: 1106016/ 2011
Program Studi	: Bahasa dan Sastra Inggris
Jurusan	: Bahasa dan Sastra Inggris
Fakultas	: Bahasa dan Seni

Padang, April 2016

Disetujui oleh:

Pembimbing 1

Pembimbing II

thea

Fitrawati, S.S., M.Pd.

NIP. 19510721 197503 2 001

Prof. Dr. Hermawati Syarif, M. Hum.

NIP.19801119 200812 2 002

Diketahui oleh:

Ketua Jurusan

Dr. Refnaldi, S.Pd., M.Litt NIP.19680301 199403 1 003

HALAMAN PENGESAHAN LULUS UJIAN SKRIPSI

Dinyatakan Lulus Setelah Dipertahankan di Depan Tim Penguji Skripsi Jurusan Bahasa dan Sastra Inggris Fakultas Bahasa dan Seni Universitas Negeri Padang

Affixation System of Rimba Language Spoken by AnakDalam Ethnic Group in Merangin-Bangko

Nama	: Wahyuni Eka Putri	
NIM/BP	: 1106016/ 2011	
Program Studi	: Bahasa dan Sastra Inggris	
Jurusan	: Bahasa dan Sastra Inggris	
Fakultas	: Bahasa dan Seni	

Padang, 21April 2016

Tim Penguji

Nama		Tanda Tangan
Ketua	:Prof. Dr. Hermawati Syarif, M. Hum.	13
Sekretaris	: Fitrawati, S.S., M.Pd.	fitia
Anggota	: 1.Prof. Dr. Jufrizal, M.Hum.	AF
	2. Dr. Hamzan, M.A., M.M.	- Heer
	3. Dr. Refnaldi, S.Pd., M.Litt	Rus



UNIVERSITAS NEGERI PADANG FAKULTAS BAHASA DAN SENI • JURUSAN BAHASA DAN SASTRA INGGRIS Belibis. Air Tawar Barat. Kampus Selatan FBS UNP. Padang. Telp/Fax: (0751) 447347

SURAT PERNYATAAN TIDAK PLAGIAT

Saya yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama	: Wahyuni Eka Putri
NIM/TM	: 1106016/2011
Program Studi	: Bahasa dan Sastra Inggris
Jurusan	: Bahasa dan Sastra Inggris
Fakultas	: FBS UNP

Dengan ini menyatakan, bahwa tugas akhir saya dengan judul Affixation System of Rimba Language Spoken by Anak Dalam Ethnic Group in Merangin-Bangko adalah benar merupakan hasil karya saya dan bukan merupakan plagiat dari karya orang lain. Apabila suatu saat terbukti saya melakukan plagiat maka saya bersedia diproses dan menerima sanksi akademis maupun hukum sesuai dengan hukum dan ketentuan yang berlaku, baik di institusi UNP maupun masyarakat dan negara.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan penuh kesadaran dan rasa tanggung jawab sebagai anggota masyarakat ilmiah.

Diketahui oleh,

Ketua Jurusan Bahasa dan Sastra Inggris

Dr. Refnaldi, S.Pd., M.Litt. NIP. 19680301 199403 1 003

Saya yang menyatakan,



Wahyuni Eka Putri

ABSTRAK

Putri, Wahyuni Eka. 2016. Affixation System of Rimba Language Spoken by 'Anak Dalam' Ethnic Group in Merangin-Bangko. Skripsi. Padang.

Sebagai salah satu rumpun bahasa Melayu yang tergolong dalam bahasa aglutinatif, bahasa-bahasa daerah di Indonesia memiliki banyak kesamaan dalam proses morfologi, terutama afiksasi atau pengimbuhan. Penelitian ini bertujuan untuk meninjau sistem afiksasi dalam bahasa Rimba dengan pengujar suku *Anak Dalam* yang hidup sebagai masyarakat tradisional di pedalaman hutan Bukit Duabelas, Jambi. Penilitian ini bukan hanya sekedar melihat proses afiksasi melainkan sistem, yang berkaitan dengan afiks, fungsi, makna, serta kata baru yang terbentuk.

Dari hasil penelitian, ditemukan afiks-afiks yang digunakan sehari-hari dalam bahasa *Rimba*. Beberapa afiks memiliki kesamaan fungsi dan sedikit perbedaan fonologis dengan bahasa-bahasa Melayu disekitarnya, seperti awalan; be(r)-, do-, me-, pe-, se-, te(r)-; akhiran; -on, -i, -ko; dan awalan-akhiran; be-on, pe-on, ke-on. Afiks lainnya berupa afiks yang tidak umum, seperti awalan pi- yang berarti 'tidak', dan akhiran –a yang menandai kata benda sebagai topik kalimatnya. Masing-masing afiks, seperti bahasa-bahasa aglutinatif umumnya, hanya memiliki satu fungsi dalam tiap penggunaannya.

Kata kunci: afiksasi, bahasa Rimba

ACKNOWLEDGEMENTS

مِرْالِكَ الْتَجْمِنِ الْتَحْيَمُ د

In the name of Allah, the Most Gracious and the Most Merciful

Alhamdulillah. I thank Allah SWT whose willing gave me the opportunity to complete this final year project titled 'The Affixation System of *Rimba* Language Spoken by *Anak Dalam* Ethnic Group in Merangin-Bangko'. This final year project report was prepared for English Department, Universitas Negeri Padang, basically for student in final year to complete the undergraduate program that leads to the degree of Bachelor of Arts in Language. This report is based on the methods given by the university.

I firstly want to give my special appreciation and thanks to my supervisor and my academic counselor, Prof. Dr. Hermawati Syarif, M. Hum., for her supervision and constant support. I also thank my co-supervisor for her support and guidance. Not forgotten, I want to thank the lecturers and staffs of English Department, Universitas Negeri Padang for their cooperation during the completion process of the final year project that had given me valuable information, suggestions, and guidance in the compilation and preparation of the final year project report.

Then, I want to thank Alfi Alkaf Syafir for his help in finding the access to meet *Anak Dalam* ethnic group in Merangin-Bangko, his support, and participation in this final year project. A deep thank I also want to pray for the late Bayu Aji Pamungkas for introducing and leading me to *Rombong Celitai* and for helping me understand *Rimba* language. I also appreciate *Anak Dalam* ethnic group, *Kelompok Makekal Bersatu* (KMB), and *Sokola Rimba* organization for their allowance and participation during the field research.

Deepest thanks and appreciation I give to my family for their endless love, prayers, cooperation, encouragement, constructive suggestion, and full support for the report completion. I also thank to all of my friends and everyone that had contributed by supporting my thesis and helping me during the final year project progress. Thank you very much.

The Researcher

TABLE OF CONTENTS

ABSTRAK	i
ACKNOWLEDGEMENTS	ii
TABLE OF CONTENTS	iii
LIST OF FIGURE	V
LIST OF TABLES	vi
LIST OF APPENDICES	vii

CHAPTER I. Introduction

1.1. Background of the Problem1
1.2. Identification of the Problem
1.3. Limitation of the Problem4
1.4. Formulation of Research Problem5
1.5. Research Questions5
1.6. Purpose of the Study5
1.7. Significance of the Study
1.8. Definition of Key Terms6
CHAPTER II. Review Related Literature
2.1. Morphological Typology
2.1.1. Synthesis
2.1.1.1. Analytic Language9
2.1.1.2. Polysynthetic Language10
2.1.2. Fusion11
2.1.2.1. Agglutinative Language11
2.1.2.2. Fusional Language12
2.2. Morphological Process
2.2.1. Morpheme and Word13
2.2.2. Morphological Process
2.2.2.1. Compounding17
2.2.2.2. Blending

2.2.2.3. Reduplication
2.2.2.4. Affixation
2.2.2.4.1. Affixes
2.3. Derivational and Inflectional Morphology26
2.4. Affixation System of Malay Language as an Agglutinative Language28
2.5. Conceptual Framework
CHAPTER III. Research Method
3.1. Research Design
3.2. Data and Data Source
3.3. Instrumentation of the Research
3.4. Thechniques of Data Collection
3.5. Technique of Data Analysis35
CHAPTER IV. Data Analysis and Discussion
4.1. Data Description and Analysis
4.1.1. Kind of Affixes in Rimba Language
4.1.2. The Affixes and Parts of Speech to which the Affixes can be
Attached
4.1.3. The Category of Affixation System of <i>Rimba</i> Language57
4.1.3. The Category of Affixation System of <i>Rimba</i> Language57
4.1.3. The Category of Affixation System of <i>Rimba</i> Language
4.1.3. The Category of Affixation System of <i>Rimba</i> Language
 4.1.3. The Category of Affixation System of <i>Rimba</i> Language
4.1.3. The Category of Affixation System of <i>Rimba</i> Language
4.1.3. The Category of Affixation System of <i>Rimba</i> Language

LIST OF FIGURE

Figure 1. Conceptual Framework of Affixation System of Rimba Language31

LIST OF TABLES

Table 1. Infixes in Philippine and Indonesian Language	25
Table 2. Words Made by Modifying Ajar in Malay Language	29
Table 3. be(r)- Attaching to Noun	39
Table 4. be(r)- Attaching to Adjective	40
Table 5. be(r)- Attaching to Adverb	41
Table 6. be(r)- Attaching to Verb	41
Table 7. do- Attaching to Verb	43
Table 8. me- Attaching to Adjective	44
Table 9. pe- Attaching to Noun, Adjective, and Verb	46
Table 10. se- Attaching to Adjective	47
Table 11. pi- Attaching to Verb	49
Table 12on Attaching to Verb	50
Table 13i Attaching to Verb	51
Table 14. ko- Attaching Verb	52
Table 15a Attaching to Noun	53
Table 16. pe-on Attaching to Verb	55
Table 17. ke-on Attaching to Verb	56
Table 18. ke-on Attaching to Adjective	57
Table 19. Kind of Affixes in Rimba Language	60
Table 20. Affixes and Parts of Speech to which the affixes can be Attached to	61

LIST OF APPENDICES

Appendix 1. Swadesh List of Nouns	.72
Appendix 2. Swadesh List of Verbs	.75
Appendix 3. Swadesh List of Adjectives	.77
Appendix 4. Data	.79
Appendix 5. General Explanation about <i>Rimba</i> People from Ngandun, <i>Kepala</i> <i>Adat</i>	
Appendix 6. Conversation with <i>Temenggung</i>	.97

CHAPTER I

Introduction

1. 1. Background of the Problem

Anak Dalam ethnic group (AD) in regency Merangin, Jambi, is one traditional society of Indonesian living in *Taman Nasional Bukit Duabelas*. AD is included in one of ethnic groups which has not been studied completely. According to field survey data of WARSI (2004), population number of AD is approximately 1.524 people, consisting of four groups; Air Hitam group, Makekal group, Kejasung group, and Terap-Serengam group. The language used by AD is categorized as proto-Malay (Old Malay). Putri (2014), said that it is pictured that AD who is living in Jambi province has some similarities with other Malay, along the lines of language, art, and other cultural values.

Inspite of the fact that in the daily life, these communities, *Anak Dalam* ethnic group (AD), are often denigrated as *Orang kubu*. Aritonang (2010) says that *kubu* can be interpreted in Malay as the people who live in the wild, dirty, smelly, filled with supernatural powers, stupid, and closed. In fact, they have their own language as one of cultural legacy, which is the member of "proto-Malay family tree", used for several communication functions. Even in the daily life, AD has their own traditional poetry, songs, and spell; along the lines with one of their law,

dendo seratuy enam puluh kain, dobaia enam puluh, dohilangkko seratuy 'one hundred and sixty fine fabrics, sixty are payed, one hundred are eliminated' It means if someone is considered doing mistake *tantang pahamun* (challenge other who is innocent), at the end of their custom meeting, he has to pay his fine in the form of 160 fabrics, 60 fabrics have to be paid immediately by the doer to the victim of *tantang pahamun* on the occasion of 100 more can be paid by installments.

In terms of morphological typology, as it is studied that Malay language is an agglutinative language, which according to Sumer International Linguistics (SIL-2004), is a language whose words can be modified by some affixes and can randomly change the affix and the meaning, *Rimba* language may also experience the same phenomenon because Husin, et all (1986), states that one tribe whose language has a substantial role in Sumatra history is Malay. It shows that Malay language has a massive influence in languages in Sumatra. That statement strengthen the fact that *Rimba* language like other languages in Sumatra has affixation in the process of word formation.

> do ayek <u>dotangkop</u> merego kambang, ke darat <u>dotangkop</u> merego kumbang au <u>dotimpo</u> punggur, ke pucuk <u>dokutuk</u> pisau kawi, ke bawah keno masrum dewo, <u>doarak</u> kabangiyang <u>dotimpo</u> langit <u>bebelang</u>, ke pucuk hopi <u>bepucuk</u>, kebawah hopi <u>berurat</u> 'in the water we will be caught by a crocodile, on the land will be caught

> by a tiger and hit by a *pungur*, to the top will be sticked by a *kawi* knife, to the bottom will be cursed by god, *pagenting* will be hit by a bad sky, in the top there is no sprout, in the bottom there is no root'

In the example, there are some words that are formed by attaching prefix di-, ka-, and be(r)-. Also, some words are formed by attaching suffix -i. The used of those affixes are common because they can be found both in *Rimba* language and Malay language.

In some cases, there is a phenomenon of the use of unfamiliar affix in Rimba

language that cannot be found in other Malay languages like Indonesian language,

Minangkabau language, or Malay language spoken in Riau or Jambi. It is the use of suffix -a. Suffix -a is only used to noun.

Ibu, akeh tadi ngoli budak-budak trans unjur sokola. Akeh piki au samo <u>awoka</u>, akeh pula sokola. 'Mam Liust saw some transmigrant children go to school. I think they are

'Mam, I just saw some transmigrant children go to school. I think they are just the same with us, I go to school too'

Or,

Ee guding, <u>bepaka</u> lah mati, lah mati 'Dude, our father is dead, dead'

Both examples, quoted from Manurung (2013), show the use of -a in the function of noun modification. In those examples, the use of the suffix is to emphasize that the base is the topic of the sentence. This phenomenon does not exist in the Malay language or the Indonesian language as the member of proto-Malay as well. Since *Rimba* language is one of Proto-Malay local language, this can be a good maintenance to study their deep structural linguistics. Another fact that there no many researchers came to the field makes it has not received massive influences from other language.

1. 2. Identification of the Problem

Because of the lack research about *Rimba* language, there are many language phenomena that can be found while studying the affixation system. Affixation system of *Rimba* language can be studied from several linguistics features such as phonological, morphological, semantic, and/ or pragmatic views.

In phonological views, the allomorphs of each affix can be studied. The studied can be focused to the varian sounds of each affixes while being attached to several type of base. In morphological views, the study can be focused on the affixes and bases that support the process of affixation itself; free morpheme and bound

morpheme. In semantic and pragmatic views, the meaning brought by the process of affixation can be studied both textual meaning and/ or contextual meaning.

Thus, as Akmajian (2001) says that to begin a study of human language, researchers have to investigate first one of the most basic units of linguistic structure: the word (morphological aspect). Thus, in morphological view, the morpheme, smallest bit of the language that has its own meaning, can be studied, either a word or a part of a word. Besides, the rule of new word formation can be studied, like affixation, reduplication, compounding, blending, or clipping.

1. 3. Limitation of the Problem

In understanding a morphological aspect in a language, it is clear about the word structure. A word can be formed from two or more morphemes that can possibly change the meaning when it is combined. The same case as in *Rimba* language, the language experiences the same phenomenon in word formation.

Among some possible problems that can be explored in *Rimba* language, especially in morphological aspect, the researcher chose the research of affixation system. However, this research only focused on the form and structure of words that are formed by a process called affixation. This morphological process is considering as the most important problem to be studied first because of the lack study and the affixes can be a good maintainable legacy of Proto-Malay.

1. 4. Formulation of Research Problem

The problem of this research can be formulated as "What are affixation system of *Rimba* language spoken by *Anak Dalam* ethnic group (AD) in Merangin-Bangko?"

1. 5. Research Questions

Based on the formulation problem, the researcher tries to explore the structure of the smallest independent unit of *Rimba* language by presenting and focusing the study on the following research questions:

- a. What are the kinds of affixes in Rimba language?
- b. What are the affixes and parts of speech to which the affixes can be attached?
- c. What category does affixation system of Rimba language belong to?

1. 6. Purposes of the Study

The main purpose of this research is to analyze the affixation system of *Rimba* language spoken by *Anak Dalam* ethnic group (AD) in Merangin-Bangko. Thus, related to the questions above, the purposes of the research can be stated as follow:

- a. To find out the kinds of affixes in *Rimba* language.
- b. To find out the affixes and parts of speech to which the affixes can be attached.
- c. To find out the category of affixation system of *Rimba* language belongs to.

1. 7. Significance of the Study

The findings of this research are expected to give contribution both theoretically and practically. Theoretically, these research findings are aimed at gaining knowledge and providing additional information about the affixation system of *Rimba* language spoken by a traditional society in Meragin-Bangko, which is *Anak Dalam* ethnic group (AD). This research is also expected to improve and expand the theories in Morphology, especially in affixation. In addition, the findings are expected to give contribution to the next researchers on doing further research that concerns about *Rimba* language.

Meanwhile, the findings of this research are expected to give practical contribution in affixation knowledge as a documentation of linguistic study that gives the readers knowledge and information in adding reference about the study. The document then is expected to be a linguistic legacy to be compared in the future.

1.8. Definition of Key Terms

In order to avoid misunderstanding of some conceptual terms that may appear later on, it is necessary to fix a distinct definition of some key terms used in this research. The definition will help the readers getting the idea of the conceptual term as follows:

- Affixation : the process of adding a morpheme (or affix) to a word to create either a different form of that word or a new word with a different meaning.
- Rimba language: a laguage spoken by Anak Dalam ethnic group (AD)living in a jungle of Bukit Duabelas National Park,
generally known as Bahasa Kubu.